



62. MEZINÁRODNÍ FOLKLORNÍ FESTIVAL

# FESTIVALOVÉ STŘÍPKY

17. 8. 2016

**Vážení návštěvníci, srdečně vás vítáme na MFF v Červeném Kostelci a přejeme vám hodně nezapomenutelných zážitků a také dobré počasí. Během festivalových dnů se vám představí celkem 5 tuzemských a 12 zahraničních souborů. Letošní festivalovou novinkou bude i bohaté vyžití pro děti. Společně s řemeslníky a trhovci přijedou také dobové atrakce pro ty nejmenší z nás. Těšit se můžete na dřevěné ruské kolo na ruční pohon, které bude mít v ČR premiéru. Dále např. na krásný ručně poháněný dřevěný kolotoč nebo lukostřelbu. Věříme, že si užijete příjemnou podívanou a odnesete si mnoho zajímavých dojmů.**

**Redakce**

Vážení příznivci folklorní zábavy, návštěvníci festivalu, účinkující a pořadatelé! Mezinárodní folklorní festival v Červeném Kostelci je událost, která není jen o zábavě, tanci nebo hudbě. Letošní 62. ročník je především důkazem úsilí a péle organizátorů vytvářet významnou kulturní akci, která je zároveň symbolem péče o tradice a cenné kulturní zvyklosti, bez nichž by se naše společnost sice obešla, ale byla by rozhodně mnohem chudší. Chválím proto tuto snahu a jsem hrdý, že je červenokostelecký festival propojen s Královéhradeckým krajem. Přeji organizátorům letošního ročníku co možná nejlepší průběh a všem návštěvníkům krásný zážitek.

Lubomír Franc, hejtman Královéhradeckého kraje

Vážení návštěvníci 62. ročníku Mezinárodního folklorního festivalu „u nás“ v Červeném Kostelci! Srdečně vás vítám na této tradiční folklorní akci a jsem velice potěšen, že jste tento festival a tím i naše město navštívili. Děkuji všem, kteří tuto akci podpořili a pomohli nám k tomu, abychom tento festival mezinárodního folkloru mohli uspořádat. Zároveň děkuji vám, kteří jste se podíleli na přípravě, pořádání a organizaci našeho festivalu, a věřím, že i tento ročník bude úspěšný. Přeji nám všem pěkné počasí, příjemnou zábavu a dobrou náladu.

Rostislav Petrák, starosta ČK

Festivalové brány se otevřou slavnostním zahájením, které proběhne ve středu 17. srpna od 18: 00. Na pódiu přírodního areálu se představí zástupci folklorních souborů, vzácní hosté a také domácí Kostecká cimbálovka.

### **Soubory se vám představí v tomto pořadí:**

1. Vršatec	6. Izrael	11. Alžírsko
2. Turecko	7. Španělsko	12. Vranovčan
3. Čína	8. USA	13. Hadárek
4. Srbsko	9. Indonésie	
5. Raslavičan	10. Francie	

### **Vrcholem večera bude koncert fenomenální hudební skupiny Čechomor**

Čechomor je svitavsko-pražská hudební skupina hrající české, moravské, slezské a slovenské lidové písně. Za dobu svého působení procestovali nejen Evropu, ale např. i Severní Ameriku, Rusko, Čínu, Austrálii apod. Jen v roce 2001 získali tři ceny Anděl. Fanoušky jistě potěší, že po koncertu proběhne autogramiáda. A kdo z vás přijde včas, na pokladně si může vzít zdarma plakát k případnému podpisu.

### **POZOR POZOR! Máte už plány na čtvrtční večer?**

Nenechte si ujít představení, které sklidilo velké úspěchy nejen na Slovensku, ale např. i v Kanadě nebo Irsku. Srdečně vás zveme na nejnovější program folklorního souboru Vranovčan s názvem **Černobílý svět**. Příběh plný zakázané lásky, smíchu a slz máte možnost vidět v Divadle J. K. Tyla ve čtvrtek 18. 8. 2016 od 19:00.

Vranovčan z Vranova nad Topľou patří mezi nejlepší a nejoblíbenější folklorní soubory na Slovensku. Od začátku svého působení má za sebou více než 1600 vystoupení, absolvoval přes 90 zahraničních zájezdů ve 22 zemích světa. V současnosti má soubor 65 členů. Tvoří ho vyvážená hudební, pěvecká a taneční složka, ve které účinkuje 40 mladých lidí ve věku od 14 do 30 let.

### **Parapsychologie v Kostelci**

V Domku Boženy Němcové připravil vlastivědný spolek malou expozici o životě a díle červenokosteckého rodáka Břetislava Kafky, která vznikla u příležitosti 125. výročí narození této významné osobnosti města a je současně i snahou o oživení odkazu významného badatele v oblasti parapsychologie, léčitele, hypnologa, ale i spisovatele, sochaře a řezbáře. Expozici máte možnost navštívit od úterý do neděle od 9 do 12 hod. a od 13 do 16 hod.

## Víte, že...

početný indonéský soubor Muhibbah Angklung dnes oslavil na své ambasádě 71. výročí Dne nezávislosti Indonéské republiky?

ačkoli festival začíná až dnes, již v úterý večer v Dobrušce svoje umění předvedly soubory z USA, Číny a domácího Hadáčku?

většina členů amerického souboru Bailey Mountain Cloggers jsou budoucí pedagogové?

název čínského souboru „The Sprout“ se dá přeložit jako „výhonek“? Soubor se věnuje především výchově mladé generace tanečníků.

nejstarším účastníkem letošního festivalu je srbský soubor, který příští rok oslaví své 90. výročí vzniku?

nejmladšímu členu amerického souboru je tři a půl roku?

## Informace pro diváky

- Každý návštěvník obdrží při vstupu do areálu náramek (každý den jinou barvu), kterým se bude prokazovat u pokladen po celou dobu programu.
- Do areálu je zakázán vstup se psy.
- Prosíme rodiče, aby dávali pozor na své děti a nepouštěli je do prostoru u plůtku před pódiem, z bezpečnostních důvodů musí být volný prostor pro technické zabezpečení.
- Udržujte prosím pořádek, využívejte odpadkové koše.
- V areálu je zajištěna zdravotnická služba, případné zdravotní problémy hlase prosím ve štábu pořadatelů nebo kterémukoliv organizátorovi.
- Festivalové střípky jsou k dispozici u obou pokladen a na pěti vyznačených místech v areálu.



## Poctivá česká strava pro naše hosty

Středa	oběd	Slepičí polévka s nudlemi a masem Sekaný mletý řízek, br.kaše, nápoj
	večeře	Guláš s houskovým knedlíkem, nápoj
Čtvrtek	oběd	Zeleninová polévka s kapáním Vepřové na paprice, těstoviny, nápoj
	večeře	Kuřecí a vepřový mix, nápoj
Pátek	oběd	Frankfurtská polévka Sýrové smaženky, brambor, nápoj
	večeře	Špagety s kuřecí směsí, nápoj
Sobota	oběd	Polévka s kuskusem a vejci Moravský vrabec, brambor. knedlík, nápoj
	večeře	Drůbeží a vepřové rizoto, sýr, červ. řepa, nápoj
Neděle	oběd	Polévka s játrovými knedlíčky Smažený kuřecí řízek, brambor, nápoj

## Letní osvěžení – drink dne

V areálu jsou pro návštěvníky k dispozici mimo jiné dva stánky MKS s občerstvením. V dolním baru (u zázemí pořadatelů) je pro každý festivalový den připraven speciální „drink dne“:

den	Název nápoje	složení	cena
středa 17.8.	Mojito	limetka, hnědý cukr, bílý rum, máta, sodovka, led	60,-
čtvrtek 18.8.	Cuba libre	limetka, Cola, bílý rum, led	60,-
pátek 19.8.	Nšo-či	tmavý rum, Becherovka Lemond, Cola, soda, plátek salátové okurky, led	60,-
sobota 20.8.	Mimosa	šampaňské, pomerančový džus, plátek pomeranče, led	40,-
neděle 21.8.	Mojito	limetka, hnědý cukr, bílý rum, máta, sodovka, led	60,-